ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ
ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 177
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΣΥΝΤΑΞΙΣ 24-94
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ – ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΠΕΜΠΤΗ
4
ΙΟΥΛΙΟΥ 1963
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' ΕΤΟΣ ΙΗ'
ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 5646

ΜΕΓΑΛΗ Η ΕΥΘΥΝΗ

Εἰλικρινῶς, ἀρχίζει ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς νὰ μὴ ἀντιλαμβάνεται τί συμβαίνει. Παρῃτήθη μία Κυβέρνησις — ἡ ἐπιφανεστέρα ἐξ ὅσων ἔχουν καταγραφῆ εἰς τὸ χρονικὸν τῆς νεωτέρας πολιτικῆς ζωῆς. Καὶ εἰς τὴν θέσιν της ἦλθεν Ὑπηρεσιακή. Καὶ οἱ σκοποὶ καὶ αἱ ἁρμοδιότητές της εἶναι σαφῶς προδιαγεγραμμένοι. Ἐντὸς ὡρισμένων πλαισίων εὑρίσκονται τὰ καθήκοντά της. Περισσότερα δὲν εἰμπορεῖ νὰ ἐπιχειρήσῃ. Ὀλιγώτερα ἀπαγορεύεται νὰ πράξῃ. Ἐκλογὰς πρέπει νὰ διενεργήσῃ. Καί, βεβαιότατα, ταχέως καὶ ἀδιαβλήτως. Ἐκλογὰς μὲ ἀποτέλεσμα κατωχυρωμένον ἀπὸ οἱανδήποτε ἀμφισβήτησιν. Ἐνῷ ὅμως αὐτὴ εἶναι ἡ ἀποστολὴ καὶ αὐτὸ τὸ ἀμεσώτατον συμφέρον τοῦ τόπου, ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς ἔχει τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι τὸ θέμα τῶν ἐκλογῶν κινδυνεύει νὰ τεθῇ εἰς τὸ ψυγεῖον. Ὅτι τελεῖ ὑπὸ περίεργον παρακράτησιν. Καὶ ὅτι ὁ ἐπείγων χαρακτὴρ του διαφεύγει τὴν προσοχὴν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ὑπάρχουν, ἀκριβῶς, διὰ νὰ τοῦ ἐξασφαλίσουν τὴν προτεραιότητα.

Ἐν τούτοις, δὲν βλέπομεν διατί θὰ πρέπει νὰ χρειάζεται ὑπομνηματισμός, εἰς μίαν Κυβέρνησιν, ὅταν ὁ Πρόεδρός της ἔχῃ τὴν πεῖραν καὶ τὴν συνείδησιν εὐθύνης τοῦ κ. Π. Πιπινέλη. Πρῶτος αὐτὸς γνωρίζει, ὅτι τίποτε δὲν βλάπτει περισσότερον τὴν χώραν ἀπὸ τὴν παράτασιν τῆς ἀβεβαιότητος. Ἡ ἀοριστία περὶ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς καταστάσεως, ἡ ὁποία μόνον διὰ τῶν καλπῶν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ, δὲν ἀποτελεῖ ἁπλῶς τροχοπέδην. Ἰσοδυναμεῖ μὲ καθήλωσιν καὶ βραδέως μὲ ἀνατροπήν. Ὅ,τι μὲ τόσην προσπάθειαν καὶ μὲ τόσην ἐπιτυχίαν ἔχει δημιουργηθῆ, ἔχει πλέον ἐκτεθῆ εἰς κινδύνους, τῶν ὁποίων, πάσῃ θυσίᾳ, πρέπει νὰ ἀποφευχθῇ ἡ ἐκδήλωσις. Διότι τὸ πλῆγμα θὰ ἦτο δραματικόν, ἰδίᾳ διὰ τὴν οἰκονομίαν. Καὶ μάλιστα εἰς στιγμήν, καθ' ἣν ἡ λειτουργία τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς ἐπιβάλλει δραστηριοποίησιν καὶ ἀδιατάρακτον ὁμαλότητα. Ἀναστολὴ δὲν ἐπιτρέπεται. Δὲν συγχωρεῖται. Τὰ περιθώρια εἶναι στενά.

Φυσικά, ὁ κ. Παπανδρέου δὲν ἐνδιαφέρεται διὰ τὰς ἐκβάσεις. Ἐνδιαφέρεται, ἁπλῶς, νὰ κερδίσῃ χρόνον, διὰ νὰ ἀπομακρύνῃ τὰ ἀναπόφευκτα. Ἐκλογὰς δὲν ἐπιθυμεῖ. Διότι δὲν ἠγωνίζετο τόσους μῆνας «ἀνενδότως» διὰ νὰ διαλυθῇ. Καὶ εἰς διάλυσιν — αὐτὸ τοὐλάχιστον τὸ ἀντιλαμβάνεται — ὁδηγεῖ ἡ ἀναμέτρησις. Διότι, ἐὰν μὲν ἐφαρμοσθῇ ὡς σύστημα ἡ ἀναλογική, ἡ ἀλλόκοτος συρραφὴ τῆς Ἑνώσεως Κέντρου θὰ παύσῃ ἀμέσως ὑπάρχουσα. Ἐὰν δὲ ἐφαρμοσθῇ ἡ ἐνισχυμένη, ἡ ἀποσύνθεσις θὰ ἔλθῃ πάλιν ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ἡ ΕΡΕ θὰ ἔχῃ ἀναμφισβήτητον τὴν ὑπεροχήν. Ὁ κ. Παπανδρέου, αὐτοπαγιδευθείς, ἤδη βλέπει, ὅτι δὲν ὑπάρχει τρόπος διαφυγῆς. Καὶ ἐπιδιώκει νὰ συντηρήσῃ τὴν ἐκκρεμότητα, μὲ τὴν αὐτὴν νοοτροπίαν, μὲ τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ ἀπεγνωσμένοι προσπαθοῦν νὰ ἀπομακρύνουν χρονικῶς τὴν τελικὴν Μοῖραν των.

Ἐνώπιον αὐτῆς τῆς πραγματικότητος, ἐπιβάλλεται ταχυτέρα δυνατὴ ἀνταπόκρισις εἰς τὴν ἀνάγκην τῶν ἐκλογῶν. Θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποβῇ ἐξόχως ἐπικίνδυνος ἡ αἰώρησις εἰς τὴν ἀβεβαιότητα. Καὶ θὰ ἦτο ὡσὰν ἐπικουρία εἰς τὸ «παιγνίδι» τῶν χρεωκόπων ἡ οἱαδήποτε περαιτέρω ταλάντευσις. Ἡ χώρα πρέπει νὰ προχωρήσῃ ἀμέσως εἰς τὴν διαδικασίαν ἐκείνην, ἡ ὁποία θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν δυνατότητα νὰ συνεχισθῇ ἡ ἀνορθωτικὴ προσπάθεια. Ἐδῶ δὲ ἀκριβῶς ἔγκειται καὶ ἡ εὐθύνη.

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΝ ΤΟΥ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΠΙΠΙΝΕΛΗΝ

Ο κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΖΗΤΕΙ ΝΑ ΚΑΘΙΕΡΩΘΗ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΠΛΗΣ ΑΝΑΛΟΓΙΚΗΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΝ

Ὑπάρχουν πολλαὶ ἐλπίδες ὅτι τελικῶς θὰ ἐπιτευχθῇ συμφωνία τῶν κομμάτων ἐπὶ τοῦ νέου ἐκλογικοῦ συστήματος

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Τὴν 7ην μ.μ. ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Πιπινέλης ἐπεσκέφθη εἰς τὴν ἐν Καστρὶ οἰκίαν του τὸν ἀρχηγὸν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου κ. Παπανδρέου, μετὰ τοῦ ὁποίου παρέμεινε συνομιλῶν ὑπὲρ τὴν μίαν ὥραν.

Ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τῆς συνομιλίας οὐδὲν ἀνεκοινώθη πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, τοὺς ὁποίους ἐδέχθησαν ὁ κ. πρωθυπουργὸς καὶ ὁ κ. Παπανδρέου.

Ἀργότερον ἐξεδόθη ἀνακοίνωσις ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Κέντρου, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται, ὅτι ὁ κ. Παπανδρέου ὑπεστήριξεν ὅτι τὸ πλέον κατάλληλον σύστημα διὰ τὴν ἄμβλυνσιν τῶν πολιτικῶν παθῶν κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν, εἶναι ἡ ἀναλογική.

Αἱ ὑπάρχουσαι πληροφορίαι εἶναι, ὅτι ὁ κ. Παπανδρέου ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ, ὅτι θὰ ἦτο διατεθειμένος νὰ συζητήσῃ καὶ τὸ θέμα τῆς ἐνισχυμένης ἀναλογικῆς.

Αὔριον (σήμερον) ὁ κ. Πιπινέλης θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Προοδευτικῶν κ. Μαρκεζίνη, προκειμένου νὰ ἀκούσῃ τὰς ἀπόψεις του, ἐνδεχομένως δὲ νὰ συναντηθῇ καὶ μὲ τὴν διοικοῦσαν ἐπιτροπὴν τῆς ΕΔΑ.

Μετὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῶν ἐπαφῶν του μὲ τοὺς ἡγέτας τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ὁ κ. Πιπινέλης θὰ ἔχῃ μίαν τελευταίαν συνάντησιν μετὰ τῆς διοικούσης ἐπιτροπῆς τῆς ΕΡΕ.

Αἱ ὑπάρχουσαι πληροφορίαι εἶναι, ὅτι ἐπὶ τοῦ ἐκλογικοῦ συστήματος ἡ Κυβέρνησις θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐπιτύχῃ συγκερασμὸν τῶν ἀπόψεων τῶν πολιτικῶν κομμάτων, οὕτως ὥστε νὰ μὴ ἀναγκασθῇ νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλὴν ἴδιον ἐκλογικὸν σύστημα.

—o—

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῶν ἀναγραφεισῶν πληροφοριῶν, ὅτι δὲν θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ πλήρης λεξικογράφησις τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων μέχρι τῆς ἀνακοινωθείσης ἡμερομηνίας 15ης Σεπτεμβρίου, ἐδήλωσεν, ὅτι ὅλαι αἱ ὑπάρχουσαι ἐνδείξεις πείθουν, ὅτι κατόπιν τῶν ληφθέντων μέτρων, θὰ ἐξασφαλισθῇ συμπλήρωσις τῆς σχετικῆς ἐργασίας μέχρι τῆς καθορισθείσης ἡμερομηνίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπίδοσιν τῆς Ἑλληνικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὴν τελευταίαν Σοβιετικὴν διακοίνωσιν, ὁ κ. πρωθυπουργὸς εἶπεν, ὅτι ἡ ἀπάντησις αὐτὴ καταρτίζεται ἤδη καὶ θὰ ἐπιδοθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

—o—

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Πιπινέλης μετέβη τὴν μεσημβρίαν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ συνηντήθη μετὰ τοῦ διερχομένου ἐκεῖθεν Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἐρκίν.

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς εἶχε μακρὰν συνομιλίαν μετὰ τοῦ κ. Ἐρκὶν ἐπὶ διαφόρων θεμάτων ἀφορώντων τὰς Ἑλληνοτουρκικὰς σχέσεις.

Ἐξ ἄλλου, ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐδέχθη ἀλληλοδιαδόχως τοὺς πρεσβευτὰς Ἰταλίας καὶ Σουηδίας.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ὁ κ. Πιπινέλης διὰ τὴν συμφωνίαν ΗΠΑ - Βουλγαρίας

Η ΣΟΦΙΑ ΚΑΛΕΙΤΑΙ ΝΑ ΣΕΒΑΣΘΗ ΤΑΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Πιπινέλης ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῆς ὑπογραφείσης χθὲς Ἀμερικανο — βουλγαρικῆς οἰκονομικῆς συμφωνίας ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«1) Κατὰ καιροὺς κατεβλήθησαν ὑπὸ τῆς Ἀμερικανικῆς καὶ Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως προσπάθειαι πρὸς ρύθμισιν τῶν ἐκ τοῦ τελευταίου πολέμου ἐκκρεμῶν οἰκονομικῶν θεμάτων. Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐπανήρχισαν εἰς Σόφιαν συνομιλίαι συνεχισθεῖσαι ἐν Οὐάσιγκτων, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ὑπογραφὴν τῆς χθεσινῆς συμφωνίας. 2) Ὡς εἶναι φυσικόν, ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις οὔτε ἐπιθυμεῖ οὔτε δύναται νὰ ὑπαγορεύσῃ εἰς ξένας κυβερνήσεις τὴν κατὰ τὴν κρίσιν των ρύθμισιν τῶν μεταξὺ τῶν χωρῶν σχέσεών των, ἀκριβῶς ὅπως τὸ ἴδιον διεκδικεῖ δι' ἑαυτήν. 3) Ἐλπίζεται πάντως ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ κυβέρνησις ἀνάλογον πνεῦμα κατανοήσεως θὰ ἐπιδείξῃ καὶ διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν μετὰ τρίτων χωρῶν καὶ δὴ γειτονικῶν, διαφορῶν της ἐπ' ὠφελείᾳ τῶν μετὰ τῶν τελευταίων τούτων γενικωτέρων σχέσεών της».

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΠΗΓΑΓΕΝ ΕΚΟΥΣΙΩΣ ΕΓΓΑΜΟΝ ΥΠΑΛΛΗΛΟΝ ΤΟΥ ΚΑΙ ΕΞΗΦΑΝΙΣΘΗΣΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Ἐγνώσθη σήμερον, ὅτι ὁ ἀστυνομικὸς διευθυντὴς Β' τάξεως Βογιαντζόπουλος, ἐτῶν 57, ἔγγαμος, ὑπηρετῶν εἰς τὴν Γενικὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, ἀπήγαγεν ἑκουσίως, κατόπιν αἰσθήματος διαρκείας ὀλίγων μηνῶν, τὴν ὕπανδρον ὑπάλληλον τοῦ γραφείου του κυρίαν Ντενίση, ἐτῶν 27, σύζυγον διευθυντοῦ τῆς ἰδίας ὑπηρεσίας καὶ ἰδιαιτέραν τοῦ πολιτικοῦ γραφείου βουλευτοῦ καὶ πρώην ὑπουργοῦ.

Ὁ Βογιαντζόπουλος, πρὸ τῆς ἀπαγωγῆς, ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του ἀπὸ τὸ Σῶμα τῆς Ἀστυνομίας, ἀπὸ τὸ ὁποῖον θὰ ἀπεχώρει, λόγῳ ὁρίου ἡλικίας, τὸν Δεκέμβριον.

Ἡ ἀλληλαπαγωγὴ ἐπραγματοποιήθη τὴν πρωΐαν τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς, εἶναι ἄγνωστον δὲ ποῦ κρύπτονται οἱ ἀλληλοαπαχθέντες. Μέχρι τῆς στιγμῆς δὲν ἔχει ὑποβληθῆ μήνυσις διὰ μοιχείαν.

85 ΑΤΟΜΑ ΕΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΘΗΣΑΝ ΑΠΟ ΚΟΛΛΥΒΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Τηλεγραφοῦν ἐκ Θεσσαλονίκης ὅτι 85 ἄτομα ὑπέστησαν τροφικὴν δηλητηρίασιν εἰς χωρίον τῶν Σερρῶν ἀπὸ ἠλλοιωμένα κόλλυβα, τὰ ὁποῖα διενεμήθησαν εἰς οἰκίαν ὁμοχωρίου των. Στρατιωτικὰ αὐτοκίνητα μετέφερον τοὺς δηλητηριασθέντας εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῶν Σερρῶν, ὀκτὼ δὲ ἐξ αὐτῶν ἡ κατάστασις εἶναι σοβαρά.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

Ὁ στρατὸς καὶ τὰ Τ.Ε.Α. ἀφοσιωμένα εἰς τὸ καθῆκον καὶ μακρὰν τῆς πολιτικῆς

ΕΔΟΘΗΣΑΝ ΑΥΣΤΗΡΑΙ ΕΝΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗΝ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΕΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἐξεδόθη ἡ ἀκόλουθος ἀνακοίνωσις:

«Τελευταίως, ἐκ μέρους ἐφημερίδων τινῶν, ἤρχισε νὰ ἐγείρεται θόρυβος περὶ ἐνεργειῶν στελεχῶν τοῦ στρατοῦ καὶ τῶν ΤΕΑ. Συγκεκριμένως ἀνεγράφησαν τὰ ἑξῆς: 1) Εἰς τὸν Τύπον τῆς 25ης Ἰουνίου ὅτι εἰς τὸ χωρίον Ἀρχοντοχώριον τοῦ Ξηρομέρου τὰ ΤΕΑ τοῦ χωρίου, τὴν 22αν Ἰουνίου, ἤρχισαν πυκνὰ πυρὰ εἰς τὴν πλατεῖαν πρὸς ἐκφοβισμὸν τοῦ κοινοῦ. 2) Εἰς ἐφημερίδας τῆς 28ης Ἰουνίου ἐδημοσιεύθη, κατόπιν τηλεγραφικῆς καταγγελίας τοῦ βουλευτοῦ Σερρῶν κ. Ἰντζέ, ὅτι λοχαγὸς τῶν ΤΕΑ ἐπιβαίνων τζὶπ περιῆλθε τὰ χωρία καὶ κωμοπόλεις τῆς ἐπαρχίας Συντικῆς προπαγανδίζων ὑπὲρ τῆς ΕΡΕ. 3) Εἰς τὸν Τύπον τῆς 29ης Ἰουνίου ἀναγράφεται ὅτι ὁ βουλευτὴς Χίου κ. Ζορμπᾶς διὰ τηλεγραφήματός του καταγγέλλει ἀορίστως, ὅτι τὰ ΤΕΑ ἤρχισαν πολιτικὴν προπαγάνδαν. 4) Εἰς τὸν Τύπον τῆς 2ας Ἰουλίου ἐπαναλαμβάνονται αἱ προαναφερθεῖσαι τρεῖς καταγγελίαι καὶ ἀναγράφεται ἐπὶ πλέον ὅτι εἰς χωρίον τοῦ Ἡρακλείου Κρήτης, ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν στρατηγοῦ τὰ ΤΕΑ διένειμον μικρὰ δῶρα ὡς «προεκλογικὲς καραμέλες».

»Ἐπὶ τῶν ἐν λόγῳ δημοσιευμάτων κατόπιν διαταχθείσης ἐπιτοπίου ἐπισταμένης ἐρεύνης ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους μεγάλων μονάδων, ἀνακοινοῦνται ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ἀμύνης τὰ ἀκόλουθα: 1) Εἰς τὸ χωρίον Ἀρχοντοχώριον Ξηρομέρου ἐγένετο ἄσκησις συναγερμοῦ τῶν ΤΕΑ προκαθορισμένη ὑπὸ τοῦ προγράμματος ἐκπαιδεύσεως, καθ' ἣν ἐπὶ πλέον τῶν κωδωνοκρουσιῶν ἐρρίφθησαν καὶ τρεῖς πυροβολισμοὶ συνθηματικοὶ προβλεπόμενοι ὑπὸ τοῦ σχεδίου διὰ τὸν συναγερμὸν τῶν κατοίκων. Ἤδη μελετᾶται ὁ δι' ἄλλων μεθόδων συναγερμὸς τῶν ΤΕΑ κατὰ τὰς ἀσκήσεις αὐτάς. 2) Ἡ μετάβασις τοῦ διοικητοῦ ΤΕΑ εἰς τὰ χωρία Συντικῆς ἐμπίπτει εἰς τὴν ὑποχρέωσίν του νὰ ἐπισκέπτεται τὰ χωρία τῆς περιοχῆς του, εἰδικώτερον δὲ ὁσάκις λαμβάνει χώραν ἀντικατάστασις ἀπολυομένων ὁπλιτῶν ΤΕΑ διὰ νέων. Ἡ ἀντικατάστασις αὐτὴ γίνεται βάσει Νόμου ἀνὰ ἑξάμηνον ἤτοι κατὰ τὸ τέλος Ἰουνίου καὶ Δεκεμβρίου ἑκάστου ἔτους. Τὰ περὶ προπαγάνδας καὶ τρομοκρατίας εἶναι ἀπολύτως ἀνακριβῆ. 3) Εἰς τὴν νῆσον Χίον, ὡς ἐξηκριβώθη, οὐδεμία ἀφορμὴ τῶν ΤΕΑ ἐδόθη, οὐδεὶς δὲ τῶν κατοίκων τῆς νήσου, μηδὲ καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ βουλευτοῦ κ. Ζορμπᾶ ἐξαιρουμένων, γνωρίζει τι σχετικὸν μὲ τὴν καταγγελίαν. 4) Εἰς τὸ χωρίον Δαμάνια Ἡρακλείου Κρήτης τὸ τάγμα ΤΕΑ τῆς περιοχῆς παρέδωσεν εἰς τὸ σχολεῖον τοῦ χωρίου σημαίαν, ἐκπαιδευτικὰ τινὰ ὄργανα καὶ διένειμε μικροδῶρα εἰς τοὺς μαθητάς. Ὁ προγραμματισμὸς τῆς ἐκδηλώσεως αὐτῆς εἶχε γίνει πολὺ πρὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου.

»Ἐκ τούτων σαφῶς καταφαίνεται ὅτι πάντα τὰ καταγγελλόμενα οὐδόλως ἀνταποκρίνονται πρὸς τὴν πραγματικότητα. Διὰ τὰς τοιαύτας ἐκδηλώσεις τῶν ΤΕΑ ἐδόθησαν ὁδηγίαι πρὸς πρόληψιν εἰς τὸ μέλλον παρομοίων παρεξηγήσεων».

ΣΥΝΗΛΘΕ ΧΘΕΣ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΔΙ' ΑΥΤΕΠΙΣΤΑΣΙΑΣ

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΘΗΛΕΩΝ

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν συζήτησις διὰ τὸν «Γλαῦκον»

Τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῶν μελῶν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου παρηκολούθησαν καὶ ἑκατοντάδες ἐργατῶν ἐκ τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰ συνεργεῖα τοῦ Δήμου, οἱ ὁποῖοι δι' ἐκπροσώπων των ἐζήτησαν ὅπως τὰ δημοτικὰ ἔργα ἐκ τοῦ συναφθέντος δανείου τῶν 15 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἐκτελεσθοῦν δι' αὐτεπιστασίας.

Μάλιστα ἡ παρουσία των καὶ ὁ θορυβώδης τρόπος τῆς αἰτήσεώς των, ἔδωσεν ἀφορμήν, ἀργότερα, εἰς τὸν κ. Φαρμακίδην νὰ κατηγορήσῃ τὸν εἰσηγητὴν τῆς δι' αὐτεπιστασίας ἐκτελέσεως τῶν ἔργων, ὅτι ἦτο σκηνοθετημένη...

Ἐν ἀρχῇ τῆς συνεδριάσεως, ὁ κ. Φίλιας εἰσηγήθη εὐμενῶς περὶ παραχωρήσεως ἐκ μέρους τοῦ Δήμου εἰς φιλανθρωπικὸν ἵδρυμα οἰκοπέδου πρὸς ἀνέγερσιν στέγης.

Ὁ κ. Δήμαρχος εἶπεν, ὅτι συντόμως θὰ εἰσηγηθῇ ἐπ' αὐτοῦ (Σ. Σ. Πρόκειται περὶ τοῦ Σωματείου Ἐπαγγελματικοῦ Προσανατολισμοῦ τῶν ὀρφανῶν «Ἡ Ἑλληνικὴ Ἀναγέννησις»).

Ὁ κ. Παπαδημητρίου ἐρωτᾷ, ἐὰν ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, ἡ ὁποία ἠγόρασε τὸ οἰκόπεδον Μαλτέζου εἰς τὴν πλατεῖαν Βασιλέως Κωνσταντίνου, πρόκειται νὰ ἀνεγείρῃ ξενῶνα φιλοξενίας «ὑψηλῶν προσώπων».

Δήμαρχος: Δὲν μπορῶ νὰ γνωρίζω, ἀλλὰ ὑποθέτω ὅτι θὰ ἀνεγείρῃ καλλιμάρμαρον μέγαρον. Ἐνεργοῦμεν, πάντως, σχετικῶς διὰ τὴν ταχεῖαν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου.

Παπαδημητρίου: Ἐδώσαμε τὸ οἰκόπεδον, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι θὰ ἀνεγερθῇ καὶ ξενών.

Δήμαρχος: Ἐχειρίσθημεν ἄριστα τότε τὸ ζήτημα καὶ ἐλάβαμε διπλασίαν τιμήν. Πάντως, ἐνεργοῦμεν.

—o—

ΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ

Ἐπιτροπὴ Γονέων καὶ κηδεμόνων τοῦ Β' Γυμνασίου Θηλέων ἐζήτησε τὴν συμπαράστασιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου διὰ τὴν ἄμεσον δημοπράτησιν τοῦ ἔργου, ὁ θεμέλιος λίθος τοῦ ὁποίου ἔχει τεθῆ ἀπὸ πέρυσι.

Τὸ Σῶμα εὑρίσκει δίκαιον τὸ αἴτημα καὶ ἐξουσιοδοτεῖ τὸν κ. Δήμαρχον ν' ἀξιώσῃ τὴν ἄμεσον δημοπράτησιν τοῦ ἔργου, δι' ἀποστολῆς τηλεγραφημάτων κλπ.

Μαλλιώρης: Τὰ τηλεγραφήματα πέφτουν στὸ κενό. Μᾶς ἐμπαίζουν στὸ ζήτημα αὐτό. Ὁ κ. δήμαρχος πρέπει νὰ ἐπιληφθῇ σοβαρῶς, ὑπευθύνως καὶ χωρὶς ἀνεκτικότητα.

Ἑτέρα ἐπιτροπὴ κατοίκων τῆς περιοχῆς Χαλκωματᾶ διεμαρτυρήθη διὰ τὴν πλημμελῆ παροχὴν ὕδατος εἰς τὴν συνοικίαν αὐτήν, ἡ ὁποία ἔχει δίκτυον διαρκοῦς ροῆς.

—o—

ΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ

Πολυπληθὴς ἐπιτροπὴ ἐργατῶν τοῦ Δήμου, μὲ ἔντονον ὕφος, ἐζήτησεν ὅπως, πρὸς προστασίαν τῶν οἰκογενειῶν των, τὰ ἔργα γίνωνται ὑπὸ τοῦ Δήμου δι' αὐτεπιστασίας, διότι οἱ ἐργολάβοι τοὺς ἐκμεταλλεύονται. Οἱ φωνὲς ἔγιναν πιὸ ἔντονες, ὅταν τινὲς ἐκ τῶν δημοτικῶν συμβούλων τοὺς ὑπέδειξαν νὰ εἶναι πιὸ κόσμιοι.

Ὁ κ. Γκολφινόπουλος ἠναγκάσθη νὰ διακόψῃ τὴν συνεδρίασιν, διότι οἱ φωνὲς τῶν ἐργατῶν ἠκούοντο εἰς τὴν... πλατεῖαν Γεωργίου.

Ὡρισμένοι σύμβουλοι, βλέποντας καὶ ἀκούοντάς τους, ἐμειδιοῦσαν... μὲ ὑπονοούμενα.

—o—

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Ὁμιλῶν διὰ μακρῶν ὁ δημ. σύμβουλος κ. Ἀθανασίου, ἄφησε νὰ ἐννοηθῇ ὅτι γίνονται οἰκονομικαὶ ἀτασθαλίαι εἰς τὸν Δῆμον, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ κατονομάσῃ ὑπευθύνους. Εἶπεν ὅτι ὑπάρχουν ταμειακαὶ ἀνωμαλίαι καὶ ἔκαμνε ἔκκλησιν πρὸς τὸν κ. νομάρχην νὰ ζητήσῃ τὴν ἄμεσον διενέργειαν ἐλέγχου ὑπὸ ἐπιθεωρητοῦ τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν.

Ἀκολούθως εἶπεν ὅτι εἶναι

—ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Κος ΓΕΩΡ. ΣΩΦΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐκ τῆς φύσεώς της, ἡ Ὑπηρεσιακὴ Κυβέρνησις εἶναι περιωρισμένων δυνατοτήτων. Ἐν τούτοις, αὐτὸ τὸ περιωρισμένον, εἰς ὡρισμένους τομεῖς δύναται νὰ ἀποβῇ ἰδιαιτέρως ἐπικίνδυνον, ἐὰν ἡ διαχείρισις τῶν θεμάτων δὲν εἶναι προσεκτικὴ καὶ δὲν παρακολουθῆται ὑπὸ ἱκανότητος. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς, ὁ οἰκονομικὸς τομεὺς εἶναι, ἀσφαλῶς, ὁ περισσότερον εὐαίσθητος. Ἀλλ' ἐν προκειμένῳ, εὐτυχῶς, καὶ ἀσφαλέστατος. Διότι ἡ εὐθύνη του ἔχει ἀνατεθῆ εἰς τὸν διακεκριμένον συμπολίτην κ. Γεώργιον Σωφρονόπουλον. Εἶναι βέβαιον, ὅτι ὡς ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν εἶναι ὁ μᾶλλον ἐνδεδειγμένος ἐξ ὅσων θὰ ἠδύνατο νὰ ἐξασφαλίσῃ μία Ὑπηρεσιακὴ Κυβέρνησις. Ἀκόμη καὶ εἰς πολιτικὴν Κυβέρνησιν θὰ ἦτο ὁ ἄριστος. Προέρχεται ἐκ τοῦ κλάδου, τὸν ὁποῖον ἐτίμησε μὲ τὸ ἦθος, τὴν εὐφυΐαν, τὴν γνῶσιν καὶ τὴν βαθεῖαν πεῖραν. Θεωρητικὸς ἐκ τῶν ἐγκρατεστέρων ὡς ἐκ τῆς σπανίας μορφώσεώς του, κατέχει παραλλήλως καὶ τὴν πρακτικὴν τῆς οἰκονομικῆς διαδικασίας ὅσον ἐλάχιστοι. Καὶ ἔχει τὴν ἱκανότητα τῆς ἀμέσου ἀντιμετωπίσεως τῶν προβλημάτων. Τὰ ἀναλύει εἰς τὰ βασικά των συστατικὰ καὶ τὰ ἀνασυνθέτει μὲ σπάνιον τάλαντον προσαρμοστικότητος εἰς τὴν ἑκάστοτε πραγματικότητα. Σπανίου ὀρθολογισμοῦ, μὲ σκέψιν ἀπαραμίλλως διαυγῆ καὶ θετικήν, μὲ ἀνατομικήν, αὐτόχρημα, διεισδυτικότητα, κάτοχος ὅλων ἐκείνων τῶν λεπτομερειῶν, αἱ ὁποῖαι ἐν τῷ συνόλῳ των ἀποτελοῦν βασικοὺς παράγοντας, ὁ ἀγαπητὸς φίλος ὑπουργὸς ἔχει ἀφήσει τὴν σφραγῖδα του εἰς τὴν μακρὰν περίοδον τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, τοῦ ὁποίου ὑπῆρξεν ὁ διοργανωτής, καὶ εἰς ὁλόκληρον τὴν Διοίκησιν, τῆς ὁποίας, ὡς πρόεδρος τοῦ ΑΣΔΥ, ὑπῆρξεν ἐγκέφαλος καὶ ψυχή. Καὶ ἐπὶ πλέον χαρακτὴρ ἰδεώδης, μὲ μοναδικὴν συνείδησιν εὐθύνης καὶ ἀδαμάντινον ἦθος, γεμάτος καλωσύνην, ἐγκαρδιότητα καὶ φυσικὴν εὐγένειαν, ἀποτελεῖ ὑποδειγματικὸν τύπον προσφορᾶς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἔθνους. Αὐτῆς τῆς πελωρίας προσφορᾶς συνέχεια εἶναι καὶ ἡ παροῦσα ὑπουργικὴ θητεία τοῦ κ. Σωφρονοπούλου. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι ἰσοδυναμεῖ μὲ ἐγγύησιν ἀσφαλείας διὰ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν, καθ' ὅλην αὐτὴν τὴν λεπτὴν φάσιν τῆς ἐκλογικῆς προπαρασκευῆς.

ΕΙΣ ΦΩΣ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

ΜΕ ΤΟΛΜΗΡΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ Ο ΚΕΝΝΕΝΤΥ ΘΑ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΑΣ ΦΥΛΕΤΙΚΑΣ ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ

Κυρώσεις εἰς τοὺς «σκληρούς» λευκούς

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ.— Ἡ ἀντιμετώπισις τοῦ προβλήματος τῶν φυλετικῶν καὶ ἄλλων διακρίσεων ἀποτελεῖ θέμα ἠθικὸν καὶ κοινωνικόν, ἐκπαιδευτικὸν καὶ οἰκονομικόν. Ἀποτελεῖ πολιτικὸν αἴνιγμα τὸ ὁποῖον, ἤδη, καλεῖται νὰ λύσῃ ὁ Ἀμερικανικὸς λαός.

Λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τοῦ πολυπλόκου τοῦ προβλήματος, ἐρωτᾶται ποῖος θὰ ἦτο ὁ καλύτερος τρόπος μεταβολῆς καθιερωμένων, πλέον συνθηκῶν εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐξασφαλισθοῦν διὰ τὰ 20.000.000 Νέγρων εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας δυνατότητας τὰς ὁποίας εἶχον αὐτοὶ στερηθῆ μέχρι τοῦδε.

Πῶς ἄραγε, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ τοιοῦτον τι χωρὶς τὸν κίνδυνον τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ κράτους εἰς δικαιώματα τὰ ὁποῖα ἐκ παραδόσεως πλέον ἀνήκουν εἰς τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν;

Αἱ ἀπαντήσεις τὰς ὁποίας δίδει ὁ Ἀμερικανὸς πρόεδρος εἰς τὰ ὡς ἄνω ἐρωτήματα ὡς αὗται περιλαμβάνονται εἰς τὸ προσφάτως ὑποβληθὲν πρὸς τὸ Κογκρέσσον διεξοδικὸν νομοσχέδιον (περὶ πολιτικῶν δικαιωμάτων», συνοδευόμενον ὑπὸ εἰδικῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως, προκαλοῦν ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν ὡς πρὸς τὸν σκοπὸν τὸν ὁποῖον ἐπιδιώκουν καὶ τὴν εἰλικρίνειάν των.

Διὰ τὴν ἐκρίζωσιν τῶν φυλετικῶν διακρίσεων, εἶπεν ὁ πρόεδρος, ἀπαιτοῦνται τὰ ἑξῆς:

1) Κατάλληλος καὶ μακρόπνους νομοθεσία. 2) Ἑκουσία συμμόρφωσις πρὸς τὰς διατάξεις τῶν νόμων αὐτῶν εἰς μεγάλην κλίμακα διὰ τῆς ἐνθαρρύνσεως τοῦ κράτους καὶ 3) Αὐτοέλεγχος τόσον ἐκ μέρους τῶν Νέγρων ὅσον καὶ τῶν λευκῶν εἰς τρόπον ὥστε ἡ προσαρμογὴ πρὸς τὰς νέας συνθήκας νὰ συντελεσθῇ ὁμαλῶς καὶ ἄνευ τῆς ἐκδηλώσεως βίας.

Ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ὁ πρόεδρος χειρίζεται τὸ ὅλον θέμα εἶναι δυναμικὸς ἀλλὰ καὶ πρακτικός· ἡ δὲ νομοθεσία τὴν ὁποίαν προτείνει εἶναι τολμηρὰ ὡς πρὸς τὰς βασικὰς ἀρχάς.

Ἐπικαλούμενος σχετικὰς διατάξεις τοῦ Συντάγματος, ὁ πρόεδρος ἀναφέρει εἰς τὸ προοίμιον τοῦ ὑποβληθέντος νομοσχεδίου ὅτι «διακρίσεις ἐν λόγου φυλῆς, χρώματος, θρησκεύματος ἢ ἐθνικότητος εἶναι ἀσυμβίβαστοι πρὸς τὰς ἀντιλήψεις τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἰσότητος εἰς τὰς ὁποίας πιστεύει ἀκραδάντως ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Διαδηλοῦται, ἤδη, ὅτι σκοπὸς τοῦ παρόντος νομοσχεδίου εἶναι ἡ ἀνάπτυξις τῆς γενικῆς εὐημερίας διὰ τῆς καταργήσεως τῶν ἐν λόγῳ διακρίσεων.

Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ προτάσεις τοῦ Προέδρου Κέννεντυ προεκλήθησαν κυρίως ἐκ τῆς πιέσεως τὴν ὁποίαν ἐξασκοῦν οἱ ἐν Ἀμερικῇ νέγροι, τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον δὲν ἀφορᾷ ἀποκλειστικῶς τὸ φυλετικὸν πρόβλημα.

Σημαντικὸν μέρος τοῦ νομοσχεδίου εἶναι ἀφιερωμένον εἰς τὴν παροχὴν κρατικῆς βοηθείας πρὸς πάντα πολίτην, ὁ ὁποῖος δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀσκήσῃ πλήρως τὰ δικαιώματά του. Ἐπὶ παραδείγματι, αἱ προτάσεις περιλαμβάνουν τὴν ἐπέκτασιν προγραμμάτων μετεκπαιδεύσεως ἐργατῶν καὶ ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως χρηματοδοτουμένων ὑπὸ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως. Παρ' ὅλον ὅτι τὰ ἐν λόγῳ προγράμματα ἔχουν μόλις ἐφαρμοσθῆ, αἱ πιστώσεις, αἱ ὁποῖαι πρόκειται νὰ διατεθοῦν εἶναι τόσον σημαντικαὶ ὥστε δι' αὐτῶν θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ παροχὴ βοηθείας πρὸς ὅλους τοὺς ἀνέργους λόγῳ ἐλλείψεως εἰδικότητος, ἀνεξαρτησίας, χρώματος ἢ φυλῆς. Εἰδικαὶ στατιστικαὶ μελέται ἀποδεικνύουν ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τοῦ αὐτοματισμοῦ καὶ ἀνεξαρτήτως τοῦ θέματος τῶν φυλετικῶν διακρίσεων οἱ μὴ εἰδικευμένοι ἐργάται ὑφίστανται τὸ σοβαρώτερον πλῆγμα.

Εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις, ὁ νέος νόμος δίδει τὸ δικαίωμα εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης νὰ προβαίνῃ εἰς τὴν κατάθεσιν μηνύσεως ἐκ μέρους πολιτῶν οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ εἶχον τὴν οἰκονομικὴν δυνατότητα νὰ ἀναλάβουν τὰς δαπάνας ἑνὸς δικαστικοῦ ἀγῶνος πρὸς ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν ἀποκατάστασίν των ἐκ ζημιῶν τὰς ὁποίας θὰ εἶχον τυχὸν ὑποστῆ ἐκ λόγων φυλετικῶν διακρίσεων. Ἡ ἐν λόγῳ διάταξις σκοπὸν ἔχει τὴν ἐξασφάλισιν τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου ὡς καὶ τὴν ἐπιτάχυνσιν τοῦ ρυθμοῦ καταργήσεως τῶν φυλετικῶν διακρίσεων εἰς τὸν τομέα τῆς ἐκπαιδεύσεως.

Ἐν τούτοις, τὸ ὁμοσπονδιακὸν δικαίωμα τῆς λήψεως ἀστικῶν δικαστικῶν μέτρων ἐκ μέρους πτωχῶν ἰδιωτῶν δημιουργεῖ, ἀναμφιβόλως, μίαν νέαν ἀρχήν, ὁσονδήποτε περιωρισμένη καὶ ἂν διαγράφεται ἡ ἄσκησίς του κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν.

Τέλος ἐπεξηγῶν τὴν ἐμμονὴν τοῦ νέου νόμου ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἐλευθερίας εἰσόδου πάντων, ἄνευ διακρίσεως, εἰς κοινοχρήστους χώρους τῶν ὁποίων τὴν κυριότητα κέκτηνται ἰδιῶται, ὁ Πρόεδρος βασίζεται ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ὅτι οὐδεὶς ἰδιοκτήτης οἱουδήποτε τοιούτου χώρου (ξενοδοχείου, ἑστιατορίου, κινηματοθεάτρου κ.ἄ.) δύναται νὰ ἀξιώσῃ τὸ ἐγγενὲς δικαίωμα τοῦ νὰ ἀπαγορεύῃ τὴν εἴσοδον εἰς οἱονδήποτε τοιοῦτον χῶρον εἰς ὡρισμένην μερίδα τοῦ κοινοῦ ἐπικαλούμενος λόγους φυλῆς ἢ χρώματος.

Αἱ δικαστικαὶ ἀρχαὶ διὰ σχετικῶν ἀποφάσεων ἔχουν πολλάκις προβῆ εἰς τὸν περιορισμὸν δικαιωμάτων κυριότητος ὑπὲρ τοῦ γενικοῦ συμφέροντος εἰς περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας λόγοι ἐξωραϊσμοῦ τῆς πόλεως ἢ μέτρα διὰ τὴν ἐξουδετέρωσιν τῶν καυσαερίων τῆς βιομηχανίας ἀπῄτουν τὸν περιορισμόν, κατὰ κάποιον βαθμὸν τῶν δικαιωμάτων κυριότητος καὶ ἰδιοκτησίας.

Τὸ ὡς ἄνω ἐπιχείρημα ὑπογραμμίζεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι 30 Πολιτεῖαι καὶ πολλαὶ πόλεις ἔχουν ἀπὸ ἐτῶν θεσπίσει τοπικοὺς νόμους κατὰ τῶν διακρίσεων εἰς κοινοχρήστους χώρους. Δὲν δύναται δὲ νὰ ἰσχυρισθῇ τὶς ὅτι οἱ νόμοι αὐτοὶ εἶχον δυσμενέστερον ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν δικαιωμάτων ἰδιοκτησίας ἐκείνου τὸν ὁποῖον εἶχον μέτρα ληφθέντα δι' ἐξωραϊστικοὺς λόγους, τὰ ὁποῖα οὐσιαστικῶς περιώριζον κατὰ κάποιον βαθμὸν τὰ δικαιώματα ἰδιοκτησίας.

Παρὰ ταῦτα, προβλέπων ὅτι θὰ ἐγερθῇ ζήτημα ἀφορῶν τὸν ἀντισυνταγματικὸν χαρακτῆρα τῆς ἐπεμβάσεως εἰς τὸ δικαίωμα τῆς ἰδιοκτησίας, ὁ Πρόεδρος σαφῶς ἀναγνωρίζει ὅτι τὸ σημαντικὸν αὐτὸ σημεῖον τοῦ προγράμματός του περὶ πολιτικῶν δικαιωμάτων θὰ ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον ζωηρῶν συζητήσεων. Τὸ σημεῖον αὐτὸ ἀφορᾷ τὸν βαθμὸν μέχρι τοῦ ὁποίου δύναται νὰ προχωρήσῃ ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Κυβέρνησις εἰς τὸν καθορισμὸν τοῦ δικαιώματος τῆς ἰδιοκτησίας εἰς τρόπον ὥστε τὸ ἐν λόγῳ δικαίωμα νὰ μὴ ἔρχεται εἰς ἀντίθεσιν μὲ τὸ συμφέρον τοῦ κοινοῦ.

Δέον νὰ θεωρῆται βέβαιον ὅτι τὸ θέμα τοῦτο θὰ καταστῇ ἀντικείμενον μακρῶν καὶ ζωηρῶν συζητήσεων τόσον ἐντὸς ὅσον καὶ ἐκτὸς τοῦ Κογκρέσσου. Τοῦτο διότι τὸ σημεῖον αὐτὸ τοῦ ὑπὸ συζήτησιν νομοσχεδίου εἶναι χαρακτηριστικὸν τοῦ πόσον σημαντικαὶ δυνατὸν νὰ εἶναι αἱ ἐπιπτώσεις ἐκ τῆς ψηφίσεως τοῦ νομοσχεδίου αὐτοῦ.

Ἔρευνα ἐν τῷ μεταξύ, διεξάγεται ἐπὶ τῆς δυνατότητος λήψεως κοινοβουλευτικῶν μέτρων περιορισμοῦ τῆς ἀτέρμονος ρητορείας ἀντιπροσώπων τοῦ νότου ἀποβλεπούσης εἰς τὴν διαιώνισιν τῆς συζητήσεως καὶ χρησιμοποιηθείσης συχνὰ εἰς τὸ παρελθὸν ἐναντίον προτάσεων ἀφορωσῶν τὰ πολιτικὰ δικαιώματα. Αἱ ἀγορεύσεις αὐταὶ θὰ ἠδύναντο νὰ παρατείνουν τὴν σύ-

—ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΠΡΟΣ ΤΟ "ΝΤΑΙΗΛΥ ΜΙΡΡΟΡ„

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΓ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑΝ

Οἱ κομμουνισταὶ διαμαρτύρονται

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 3.— Ἡ Βασίλισσα τῶν Ἑλλήνων Φρειδερίκη, εἰς συνέντευξίν της, δημοσιευθεῖσαν σήμερον εἰς τὴν μεγάλην κυκλοφορίας ἐφημερίδα «Νταίηλυ Μίρρορ» (Ἀνεξάρτητος τῆς ἀριστερᾶς), ἐδήλωσεν ὅτι «εἶναι ὑπεύθυνος μόνον ἔναντι τῶν Ἑλλήνων».

Ἐρωτηθεῖσα ἐὰν ἡ ἐπίσημος ἐπίσκεψις εἰς τὴν Βρεταννίαν ἀποτελῇ ἐκπλήρωσιν μιᾶς τῶν φιλοδοξιῶν της, ἡ Βασίλισσα Φρειδερίκη φέρεται ὡς ἀπαντήσασα.

«Δὲν βλέπω τὴν ἐπίσκεψιν αὐτὴν ἱκανοποίησιν φιλοδοξίας μου τινός. Πρόκειται περὶ συνήθους γεγονότος μεταξὺ δύο χωρῶν». Ἡ ἐφημερὶς γράφει ἐπίσης ὅτι ἡ Βασίλισσα ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀπολύτως ἀνοήτους τὰς φήμας κατὰ τὰς ὁποίας αὕτη ἐμπνέεται ὑπὸ ἀντιβρεταννικῶν αἰσθημάτων.

—o—

ΑΙ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ ΕΠΙΚΡΙΝΟΥΝ ΤΑ ΜΕΤΡΑ

Αἱ ἐφημερίδες, ἐξ ἄλλου, «Νταίηλυ Χέραλντ» (ἀνεξάρτητος ἐργατική) καὶ ἡ «Νταίηλυ Οὐῶκερ» (κομμουνιστική), ἐπέκριναν σήμερον ὡρισμένα μέτρα, τὰ ὁποῖα, ὡς ἀνεκοινώθη χθὲς θὰ λάβῃ ἡ ἀστυνομία κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπισήμου ἐπισκέψεως εἰς τὴν Βρεταννίαν τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα τοῦ Βασιλέως Παύλου καὶ τῆς Βασιλίσσης Φρειδερίκης.

Ἡ «Νταίηλυ Χέραλντ» γράφει: «Ὁ κ. Μὰκ Μίλλαν, πρὸ τεσσάρων ἡμερῶν κατέστησε γνωστὸν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ὅτι θὰ ἀπαγορευθοῦν αἱ εἰρηνικαὶ διαδηλώσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπισκέψεως τῶν Ἑλλήνων Βασιλέων εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

»Τώρα ὅμως, ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας τοῦ Λονδίνου ἐξέδωσεν εἰδικὰς διαταγὰς διὰ τὴν προσεχῆ Τετάρτην ἡμέραν ἐπισκέψεως τῶν Ἑλλήνων Βασιλέων εἰς τὸ Δημαρχεῖον.

»Δὲν θὰ ἐπιτραποῦν εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης ἐκδηλώσεις ἐκ μέρους ὠργανωμένων συγκροτημάτων, ἡ ἐπίδειξις πινακίδων καὶ ἡ διανομὴ προκηρύξεων.

»Μὲ ἄλλους λόγους γράφει ἡ ἐφημερὶς — αἱ διαδηλώσεις ἀπηγορεύθησαν εἰς τὸ Λονδῖνον».

«Αἱ διαταγαὶ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἀστυνομίας ἀγνοοῦν τὰς δηλώσεις τοῦ πρωθυπουργοῦ».

Ἡ ἐφημερὶς «Νταίηλυ Οὐῶκερ» γράφει ὅτι «τὰ ληφθέντα μέτρα ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας ἐναντίον τοῦ δημοκρατικοῦ δικαιώματος τοῦ Ἀγγλικοῦ λαοῦ νὰ διαμαρτυρηθῇ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα κατὰ τῶν δικτατορικῶν μέτρων τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, εἶναι σημεῖον κινδύνου».

—o—

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Ὁ Βρεταννὸς πρεσβευτὴς κ. Μάρραιϋ ἐπρογευμάτισε σήμερον μετὰ τῶν Βασιλέων εἰς Κέρκυραν καὶ ὡς ἐγνώσθη, διεβεβαίωσεν Αὐτοὺς ὅτι ἡ ἐπίσημος ἐπίσκεψις εἰς Λονδῖνον θὰ διεξαχθῇ ὑπὸ αἰσίους οἰωνοὺς καὶ συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα.

Ὁ κ. Μάρραιϋ μετέβη εἰς Κέρκυραν συνοδευόμενος ὑπὸ συνεργείου τοῦ Μπὶ - Μπὶ - Σὶ καὶ τῆς Ἀγγλικῆς τηλεοράσεως, τὸ ὁποῖον, ὡς ἐγνώσθη, θὰ λάβῃ ὡρισμένας σκηνὰς τῆς οἰκογενειακῆς ζωῆς τῶν Βασιλέων εἰς Κέρκυραν, προκειμένου νὰ προβληθοῦν αὐταὶ εἰς τὴν τηλεόρασιν τὰς παραμονὰς τῆς ἐπισκέψεως.

Ο κ. ΣΠΑΑΚ ΘΑ ΣΥΝΑΝΤΗΘΗ ΜΕ ΤΟΝ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ, 3.— Ὁ Βασιλεὺς Μπωντουὲν ἠρνήθη νὰ δεχθῇ τὴν παραίτησιν τῆς κυβερνήσεως τοῦ κ. Λεφέβρ καὶ ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν πρωθυπουργὸν νὰ συνεχίσῃ τὰς προσπαθείας του πρὸς διακανονισμὸν τῶν δυσχερειῶν.

Ἐξ ἄλλου, ἐγνώσθη, ὅτι ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Σπάακ θὰ μεταβῇ ὁπωσδήποτε τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς Μόσχαν πρὸς συνάντησιν τοῦ κ. Κρούστσεφ ἀνεξαρτήτως τῶν ἐν Βελγίῳ πολιτικῶν ἐξελίξεων.

ΚΑΤΑ ΛΑΘΟΣ...

ΜΕΤΕΒΑΙΝΕ ΣΤΟ ΜΟΝΑΧΟ ΚΑΙ ΕΥΡΕΘΗ ΣΤΗ ΜΟΣΧΑ!

ΧΑΓΗ, 3.— Ἡ ἡλικίας 83 ἐτῶν κυρία Χάργκεν ἐταξίδευσε κατὰ λάθος ἀπὸ τὸ Ἄμστερνταμ εἰς τὴν Μόσχαν μὲ τὸ ἀεροπλάνον τῆς γραμμῆς. Τὸ λάθος ἀνεκαλύφθη ὅταν ὁ κυβερνήτης τοῦ σκάφους εἰσῆλθεν εἰς τὴν καμπίναν καὶ ἐχαιρέτησεν ἕναν - ἕναν ὅλους τοὺς ἐπιβάτας, εὐχηθεὶς εἰς αὐτοὺς «καλὸ ταξίδι πρὸς τὴν Μόσχαν»! Ἡ γηραιὰ κυρία, εἰς τὸ ἄκουσμα τῆς εὐχῆς τοῦ κυβερνήτου ἐπήδησεν ὀρθία καὶ ἐφώναξε: «Ἀλλὰ ἐγὼ δὲν θέλω νὰ ταξιδεύσω γιὰ τὸ Μόναχον καὶ ὄχι γιὰ τὴν Μόσχαν!».

Πράγματι, μετὰ δίωρον παραμονήν της εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Μόσχας, ἐπέβη καὶ πάλιν τοῦ ἰδίου ἀεροπλάνου, τὸ ὁποῖον μαζὶ μὲ ἄλλους ταξιδιώτας, τὴν ἐπανέφερεν εἰς τὸ Ἄμστερνταμ.

Λόγῳ πληθώρας ὕλης, τὸ μυθιστόρημά μας **«ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ»** ἀναβάλλεται δι' αὔριον.

Η ΥΠΕΡΤΑΤΗ

ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΑΪΚΗ ΜΑΝΔΟΛΙΝΑΤΑ

Ὁ Θεὸς κατοικεῖ μέσα στὸν ἄνθρωπο, γράφουνε τὰ ἱερὰ βιβλία. Καὶ ὁ κρυμμένος μέσα στὸν ἄνθρωπο Θεὸς βρίσκει συχνὰ τὸν τρόπο νὰ φανερωθῇ μὲ τὴ μουσική, μᾶς λένε οἱ μύστες καὶ οἱ ἱεροφάντες. Ἂν ἔτσι εἶναι, τότε, ἐκεῖνο ποὺ σμίγει καὶ τοὺς δυό, Θεὸ καὶ Ἄνθρωπο, ἡ δισυπόστατη τούτη τέχνη τὸ φέρνει πάνω στὰ μυστικὰ καὶ ἄϋλα φτερά της, σὲ ὅποιο μέτρο κι' ἂν βλέπεται, σὲ ὅποια μορφὴ κι' ἂν ἀκούγεται.

Μοναδικὰ παγκόσμια γλῶσσα ἡ γλῶσσα τῆς μουσικῆς, ἀπ' τὴ γέννησή της κιόλας ἔχει βρῆ τὴν τελειότητα στὴν ἔκφραση. Καὶ προχωράει μὲς στοὺς αἰῶνες καὶ στὶς ἐποχές, λιγώτερο ἢ πιότερο συνθετικιά, γόνιμη πάντα, δημιουργικιά, πεμπτουσία ἔκφρασης καὶ ἐκδήλωσης, δύναμη ἀσυναγώνιστη καὶ πρωταρχική, κρατῶντας μὲ περηφάνεια στὰ κρινένια της τὰ δάχτυλα τὴν ἀπόδειξη πὼς δὲν μπορεῖ χῶρος νὰ τὴ δεσμεύσῃ, χρόνος νὰ τὴν σταματήσῃ.

Παρακολουθάει γι' αὐτὸ ἀδιάκοπα, ἀτέλειωτα, ἀσταμάτητα, τὸν ἄνθρωπο, τὴν προκοπή του, τὴν προκοπὴ καὶ τὴν καλλιέργεια τῆς ψυχῆς του, τῆς ὁποίας γίνεται καὶ συνεργός.

Τοῦτα τὰ προσόντα τῆς ὡραίας στ' ἀλήθεια τέχνης, μαζὶ μὲ τὴν θεία δωρεὰ τῆς ὑψηλῆς ἑνότητας τῶν πάντων, γιατὶ ὅλα γεννιοῦνται, μεγαλώνουν, προχωροῦν καὶ ὅλο προχωροῦν μὲ τάξη, μὲ ρυθμὸ καὶ μ' ἁρμονία, δίνουνε τὴν παναγία τῆς μουσικῆς, ποὺ στὴν ἀπεραντοσύνη της μέσα οἱ προφητικοὶ στοχασμοὶ καὶ τὰ μεγάλα ὁράματα «ἡ ὡραιότητα θὰ σώσῃ τὸν κόσμο», «ἡ ἀγάπη θὰ ἐξαγιάσῃ τὴ ζωή», βρίσκουνε τὴν δίχωτα μέτρα καὶ ὅρια ἐπέκταση, ἀνταμώνουνε σ' ἕνα, σὲ μιὰ καλύτερα ρήση, ρήση ποὺ δὲ σημαδεύει τὰ μελλοντικά, ἀλλά, μὲ ἐνάργεια, τὰ παρόντα, σὲ τούτη τὴν ὑπέρτατη ρήση τῆς ὑπερτάτης τέχνης: Ἡ μουσικὴ ἐξαγιάζει τὴ ζωὴ καὶ σώζει τὸν κόσμο.

Ἡ δικαιολόγηση τούτου τοῦ λόγου μὲ τόσο καὶ τέτοιο βάρος γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τοῦ κόσμου καὶ τῆς ζωῆς, δίδεται ὡς ἑξῆς ἀπὸ ἕναν φωτισμένον: «Βλέπει κανένας νάρχωνται καταπάνω του τὴν ὥρα τῆς ἔμπνευσης, τὴν ὥρα τῆς ἀπελευτέρωσης ἀπ' τὴ διάνοια, οἱ ἀποδείξεις τῆς Σοφίας, τοῦ Κάλλους καὶ τῆς Ἁρμονίας. Δὲν μπορεῖ τότε κανένας νὰ ξεχωρίσῃ τὸν ἑαυτό του ἀπ' τὸ Θεό, ὅπως δὲ μπορεῖ νὰ ξεχωρίσῃ τὸν ἑαυτό του ἀπ' τὴ σκιὰ τοῦ ἑαυτοῦ του, ὅταν ὁ ἥλιος λάμπῃ».

Ἀπὸ χιλιάδες καὶ χιλιάδες τώρα χρόνια ἀκούγεται ἡ μουσικὴ μέσα στὰ ἀπέραντα καὶ μυθικὰ βάθη τῶν αἰώνων, πρὶν καὶ ἀπὸ τὴν παρουσία τοῦ ἀνθρώπου, σὰν πρωτοτέχνη, συντελεστὴς καὶ συνεργὸς τῆς δημιουργίας ποὺ εἶναι, σὲ νόμους ἁρμονίας καὶ τάξης στὸν κόσμο τὸν ἀνόργανο, σὲ ρυθμὸ καὶ ἀναλογία στὸν ἐνόργανο, σὲ μελῳδία καὶ μέτρο στερνὰ στὸν ἄνθρωπο. Καὶ ὅλα τοῦτα, ἔξω, πέρα καὶ πάνω ἀπὸ ἔννοιες λίγο - πολὺ στενὲς σὰν μέρη τοῦ ὅλου, ὅπως, ὅτι ὁ φλοῖσβος τῆς θάλασσας, τὸ ψιθύρισμα τῶν φύλλων τοῦ δένδρου, τὸ κελάρυσμα τοῦ νεροῦ τῆς πηγῆς καὶ τόσα καὶ τόσα ἄλλα ἀποτελοῦνε τὰ μόνα ἀρχέτυπα τῆς μουσικῆς. Πρέπει ν' ἀνυψωθῇ κανεὶς πάνω ἀπ' τὰ φαινόμενα, νὰ προχωρήσῃ πέρα ἀπὸ τὰ ἀκουγόμενα, γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ πιάσῃ τὴν αἰτία καὶ ὄχι τὸ ἀποτέλεσμα, τὸ ὅλον καὶ ὄχι τὸ μικρὸ κομματάκι, τὴν ἁρμονία, τὴν τάξη, τὴ μελῳδία τοῦ κόσμου ὁλάκαιρου, ὅπως τραγουδάει καὶ ὁ ποιητὴς ἀπὸ τὴν προνομιακή του θέση:

Ὅποιου τ' αὐτιά του ξεπερ-
(νοῦν ὅσα τὰ μάτια βλέπουν
μυριάδες ἅρπες τότε ἀκούει
δίχωτα καμμιὰ ὁμοιότητα ἤ
(μιὰ νὰ ἔχῃ μὲ τὴν ἄλλη
καὶ ποὺ μιὰ αὔρα μυστικιὰ
(τὶς κάνει νὰ δονοῦνται.
Εἶναι ἡ ψυχὴ τοῦ καθενοῦ, εἶ-
(ναι ἡ ψυχὴ τῶν πάντων
μὰ προπαντὸς εἶν' τοῦ Θεοῦ ἡ
(ψυχή.

Γιὰ συνεργὸ στὴ μορφοποίηση τῆς μουσικῆς μεταχειρίζεται ὁ ἄνθρωπος κατὰ καιροὺς καὶ κατὰ τόπους διάφορα μέσα, ποὺ ἡ τελειότητά τους σχετίζεται μὲ τὶς ἐσώτερες καὶ λεπτὲς δονήσεις τῆς ψυχῆς του, μὲ τὴν πλημμύρα τῶν συναισθηματικῶν του κόσμων, ποὺ θέλει στὸ φῶς νὰ φανερώσῃ. Ἀνεξάρτητα πάντως ἀπ' τὸ πῶς τὴν γράφει ἢ τὴν ἀποδίδει, στέλνει ἀέναα τοὺς μουσικούς του φθόγγους σὲ ὅ,τι λατρεύει καὶ πιστεύει σὰν Πρώτη Ἀρχή, στὰ θαυμαστὰ τῆς φύσης μεγαλεῖα, στοὺς ἀδελφούς του ποὺ τὸν δένουν μαζὶ χαρὲς καὶ πίκρες, σὲ ξεχωριστοὺς σοφίας, τόλμης, ὀμορφιᾶς, παλληκαριᾶς, μεγαλείου ἠθικοῦ, θυσίας, ἡρωϊσμοῦ, σὲ ξεχωριστὰ ἐκλεκτοὺς καὶ ἀγαπημένους του, σὲ ἀξίες, τέλος, καὶ ἰδανικὰ παναθρώπινα

ΑΥΡΙΟΝ: Τὸ Β' μέρος.